

Quelles réponses aux chocs des termes de l'échange dans les pays pauvres et vulnérables ?

What responses to terms of trade shocks in poor and vulnerable countries?

Mardi 24 janvier 2017
Tuesday January 24th 2017

Auditorium de la Banque de France
31, rue Croix des Petits-Champs – 75 001 Paris

Traduction simultanée disponible
Simultaneous translation available

PROGRAMME

Après une décennie de développement rapide, les pays pauvres et vulnérables font face à d'importants chocs de leurs termes de l'échange. La volatilité actuelle des cours des matières premières a une forte incidence sur la croissance et débouche également, selon les pays, soit sur des effets d'aubaine, soit sur des déséquilibres budgétaires et extérieurs insoutenables, comme pour les pays exportateurs de pétrole depuis 2014. Les chocs des termes de l'échange peuvent également avoir un impact significatif sur l'activité, la liquidité, voire la stabilité des systèmes bancaires qui, en retour, peuvent en amortir ou en amplifier les effets macroéconomiques.

Les échanges de la conférence, qui combineront l'apport des connaissances académiques récentes et l'expérience des praticiens tant publics que privés, viseront à répondre aux principaux enjeux de politique économique et de régulation financière.

- Quel rôle pour la politique macroéconomique dans la gestion des chocs ?
- Quels systèmes financiers pour amortir les chocs ?
- Quelles régulations financières pour éviter la propagation des chocs ?
- Quel appui des financements internationaux face aux chocs ?

9:00 – 9:30 am	<p>Introduction</p> <p>François Villeroy de Galhau, Gouverneur de la Banque de France / Governor of Banque de France</p> <p>Patrick Guillaumont, Président de la Ferdi / President of Ferdi</p>
9:30 – 10:30 am	<p>Conférence inaugurale - Chocs des termes de l'échange : politique économique et institutions / Inaugural conference - Terms of trade shocks: economic policy and institutions</p> <p>Jan Willem Gunning, Professeur émérite, Vrije Universiteit Amsterdam / Emeritus Professor, Vrije Universiteit Amsterdam</p>
10:30 – 10:45 am	Pause-café / Coffee break
10:45 – 12:30 am	<p>Session 1 : Quel rôle pour la politique macroéconomique dans la gestion des chocs ? What role for macroeconomic policy in the management of shocks?</p> <p>Paul Collier, Professeur, Blavatnik School of Government at the University of Oxford et Senior fellow Ferdi / Professor, Blavatnik School of Government at the University of Oxford and Senior fellow Ferdi</p> <p>Pierre Jacquet, Président du Global Development Network / President of Global Development Network</p> <p>Discussion :</p> <p>Guillaume Chabert, Chef du service des affaires Multilatérales et du Développement, Direction Générale du Trésor / Assistant Secretary Multilateral Affairs, Trade & Development Policies Department</p> <p>Gilles Noblet, Directeur général adjoint des relations internationales et européennes, Banque centrale européenne / Deputy Director general, Directorate general for International and European Relations, European Central Bank</p> <p>Aleko Sarris, Professeur, Université d'Athènes et Senior fellow Ferdi / Professor, University of Athens and Senior fellow Ferdi</p> <p>Paul Tasong, Commissaire du Département des politiques économiques, monétaires et financières, Commission de la CEMAC / Commissioner, Department of Economic, Monetary and Financial Policies, CEMAC Commission</p> <p>Albert Zeufack, Chef économiste Afrique, Banque mondiale / Chief economist Africa, World Bank</p>
12:30 am – 1:30 pm	Déjeuner / Lunch

1:30 – 3:00 pm

**Session 2 : Quels systèmes financiers pour amortir les chocs ? /
What financial systems for cushioning shocks?**

Présentations introductives / Introducing presentations:

Roland Kpodar, Economiste senior, Fonds monétaire international / Senior economist, International Monetary Fund

Stephany Griffith-Jones, Directrice du Programme sur les marchés financiers pour l'Initiative pour le dialogue politique à l'Université de Columbia / Financial Markets Program Director at the Initiative for Policy Dialogue at Columbia University

Discussion :

Dominique Bida Kolika, Adjoint au Directeur des Etudes et de la Stabilité Financière, Banque des Etats de l'Afrique Centrale / Deputy Director, Research and Financial Stability Department, Bank of Central African States

Pedro de Lima, Chef de division, Etudes économiques, Département économique, Banque européenne d'investissement (BEI) / Head of division, economic studies, Economic Department, EIB

Ousmane Samba Mamadou, Directeur Général de la Stabilité et de l'Inclusion Financières, Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest / General Director for Financial Stability and Inclusion, Central Bank of West African States

3:00 – 3:15 pm

Pause-café / Coffee break

3:15 – 4:45 pm

**Session 3 : Quelles réglementations financières pour éviter la propagation des chocs ? /
What financial regulations for preventing the spreading of shocks?**

Présentation introductive / Introducing presentation:

Jérôme Héricourt, Professeur, Université de Lille (LEM-CNRS) et Conseiller Scientifique, CEPII / Professor, University of Lille (LEM-CNRS) and Scientific Advisor, CEPII

Discussion :

Abdallah Boureima, Commissaire en charge des Politiques Économiques et de la Fiscalité Intérieure, Commission de l'UEMOA / Commissioner, Department of Economic Policies and Domestic Taxation, WAEMU Commission

Ingrid Ebouka-Babackas, Ministre du plan, de la statistique et de l'intégration régionale, République du Congo / Minister for Planification, Statistics and Regional Integration, Republic of Congo

Samuel Guérineau, Maître de conférences, Cerdi, Université d'Auvergne / Associate Professor, Cerdi, University of Auvergne

Ivan Odonnat, Adjoint au Directeur Général de la Stabilité financière et des Opérations, Banque de France / Deputy Director General of Stability of Finance and Operations, Banque de France

4:45 – 5:45 pm

Table ronde / Round table

**Quel appui des financements internationaux face aux chocs ? /
How can international financing help deal with shocks?**

Ingrid Ebouka-Babackas, Ministre du plan, de la statistique et de l'intégration régionale, République du Congo / Minister for Planification, Statistics and Regional Integration, Republic of Congo

Gaël Giraud, Chef économiste, Agence Française de Développement / Chief Economist, Agence Française de Développement

Patrick Guillaumont, Président de la Ferdi / President of Ferdi

Ugo Panizza, Professeur, Institut des Hautes études internationales et de développement, Genève / Professor, Graduate Institute of International and Development Studies, Geneva

Joerg Stephan, Directeur général adjoint, Politique G20, Ministère des Finances, Allemagne / Deputy Director General, G20 Policy, Federal Ministry of Finance, Germany

Joel Toujas-Bernate, Adjoint au Directeur, Département Afrique-FMI / Assistant Director, African Department, IMF

5:45 – 6:00 pm

Conclusion / Closing remarks

Bruno Cabrillac, Directeur général adjoint des Etudes et des Relations Internationales, Banque de France / Deputy Director general for Economics and International Relations, Banque de France